

关于库存盘点暂停发货的通知

各位尊敬的客户

敬启

恭祝贵公司生意兴隆，业务蒸蒸日上！

衷心感谢贵公司一直以来对敝司的关照和厚爱！

由于鄙司年底仓库盘点，鄙司决定将临时暂停发货几天，由此给贵公司带来的不便敬请谅解！

记

- 盘点实施日 2021年12月28日(周二)~29日(周三)
- 最后出货日 2021年12月27日(周一)11点半为止

※另外、2022年1月4日开始恢复正常发货。

Chukoh Chemical (Shanghai) Co., Ltd.
中興化成貿易(上海)有限公司
2021年11月24日



棚卸しに伴う出荷業務停止のお知らせ

お客様各位

平素は格別のお引き立てをいただき、厚く御礼申し上げます。

誠に勝手ながら弊社棚卸しの実施に伴う出荷業務停止期間につきまして下記の通りご案内致します。

下記の営業日は出荷業務停止となります。

何卒、宜しくお願い申し上げます。

- 棚卸実施日 2021年12月28日(火)～29日(水)
- 最終出荷日 2021年12月27日(月)11時半まで

※なお、2022年1月4日(火)より通常通りの出荷業務となります。



中興化成貿易(上海)有限公司

2021年11月24日